

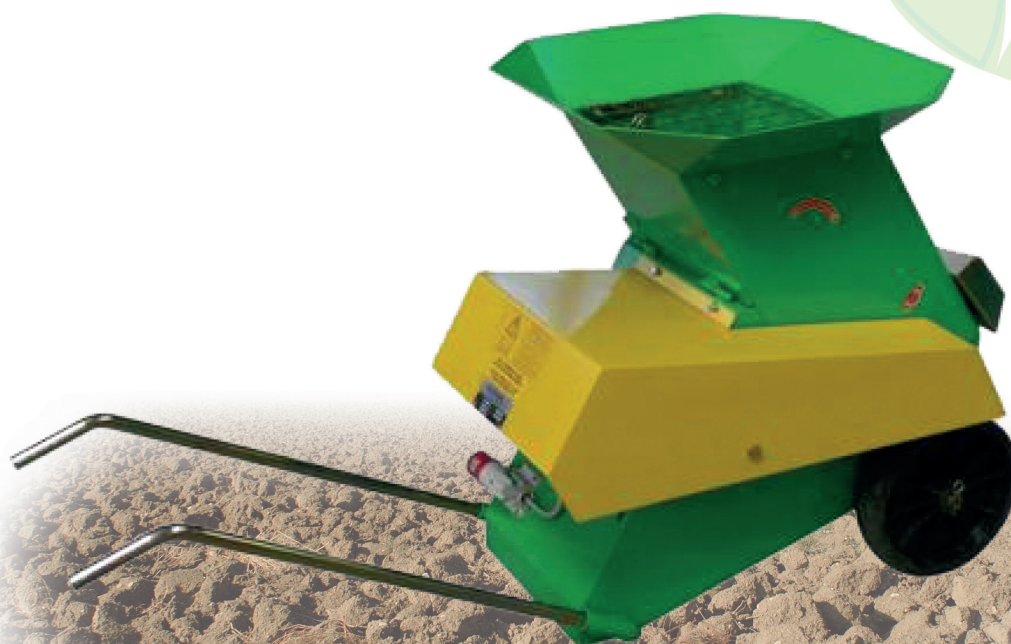
# CALZAVARA



ITALY

## P6 - P7 - P8

MULINO MACINATERRA  
SOIL MINCING MILL  
MOLINO MOLTURA MANTILLO  
MOULIN POUR LA TERRE



[www.calzavara-italy.it](http://www.calzavara-italy.it) - [info@calzavara-italy.it](mailto:info@calzavara-italy.it)



Economico ma di grande utilità è indicato per la macinazione di tutti i tipi di terriccio, torba, foglie, fibra di cocco, scarti di lavorazione.

La macinazione avviene in un'unica fase mediante coltelli a martello che sono facilmente sostituibili svitando i quattro bulloni di fissaggio. Disponibile in tre varianti con motori elettrico da 3 kW (mod. P6), da 4 kW (mod. P8) o predisposizione a cardano (mod. P7).

#### ACCESSORI SU RICHIESTA

- Coltelli cementati
- Nastro trasportatore Mt. 1,5



An economical but extremely useful machine, it can grind any sort of soil, peat, leaves, coconut fibre and processing waste. The grinding process involves just one phase using hammer blades that are very easy to change by unscrewing the four fixing bolts. Available in three versions, with a 3 kW electric motor (mod. P6), 4 kW (mod. P8) or prepared for using a cardan joint (mod. P7).

#### ACCESSORIES ON REQUEST

- Case-hardened hammer blades
- Conveyor belt Mt. 1,5



Económico pero de gran utilidad e indicado para la molturación de todos los tipos de mantillo, turba, hojas, fibra de coco, desechos de tratamiento.

La molturación se produce en una única fase mediante cuchillas de martillo que son fácilmente sustituibles desatornillando los cuatro bulones de fijación. Disponible en tres variantes con motores eléctricos de 3 kW (mod. P6), de 4 kW (mod. P8) o preparación para cardán (mod. P7).

#### ACCESORIOS OPCIONALES

- Cuchillas cementadas
- Cinta transportadora Mt. 1,5



Pas cher, mais d'une grande utilité est indiqué pour broyer tous les types de sol, la tourbe, de feuilles, de fibres de noix de coco, le traitement des déchets. Meulage a lieu en une seule étape à l'aide de couteaux marteau qui sont facilement remplacés en dévissant les quatre boulons.

Disponible en trois versions avec des moteurs électriques de 3 kW (mod. P6), 4 kW (mod. P8) ou une prédisposition arbre de transmission (mod. P7).

#### ACCESSOIRES EN OPTION

- Couteaux cimentés
- Tapis roulant Mt. 1,5

### DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - DATOS TÉCNICOS - CARACTÉRISTIQUES

<b>Capacità di macinazione</b> Grinding capacity / Capacidad de molturación / Capacité de broyage	6 m <sup>3</sup> /h (3 kW) 7 m <sup>3</sup> /h (4 kW)
<b>Lunghezza</b> Length / Longitud / Longueur	98 cm
<b>Larghezza</b> Width / Anchura / Largeur	61 cm
<b>Altezza</b> Height / Altura / Hauteur	85 cm
<b>Peso</b> Weight / Peso / Poids	115 Kg (3 kW) 125 Kg (4 kW)
<b>Tensione alimentazione</b> Power supply / Tensión alimentación / Tension d'alimentation	380 V
<b>Potenza installata</b> Installed power / Potencia instalada / Puissance installée	3 kW (P6) 4 kW (P8)



Via Straelle, 87 35011 BRONZOLA  
di Campodarsego (PD) ITALY  
Tel. +39 049 556 48 51  
Fax +39 049 920 03 49